

- de jury rekwirant niet heeft gevraagd om zich uit te spreken over de aan hem verweten feiten, namelijk de verzending van twee brieven aan de jury;
- ambtshalve onderzoek van elke andere schending van de toepasselijke regels waaraan het Gerecht zich schuldig kan hebben gemaakt.

Hogere voorziening ingesteld op 12 januari 2009 door Georgi Kerelov tegen de beschikking van het Gerecht voor ambtenarenzaken van 12 december 2007 in zaak F-110/07, Kerelov/Commissie

(Zaak T-100/08 P)

(2009/C 69/92)

Procestaal: Frans

Partijen

Rekwirant: Georgi Kerelov (Pazardzhik, Bulgarije) (vertegenwoordiger: A. Kerelov, advocaat)

Andere partij bij de procedure: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de beschikking van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie van 12 december 2007 in zaak F-110/07, Kerelov/Commissie, vernietigen;
- de door rekwirant in eerste aanleg ingediende vorderingen toewijzen;
- de verwerende partij verwijzen in alle kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Met deze hogere voorziening vordert rekwirant vernietiging van de beschikking van het Gerecht voor ambtenarenzaken van 12 december 2007 in de zaak Kerelov/Commissie, F-110/07, waarbij kennelijk niet-ontvankelijk is verklaard het beroep dat rekwirant had ingesteld tegen het besluit van de directeur van het Europees bureau voor personeelsselectie (EPSO) om hem geen informatie en stukken te geven over algemeen vergelijkend onderzoek EPSO/AD/46/06.

Tot staving van zijn hogere voorziening voert rekwirant een aantal middelen aan ontleend aan of strekkende tot:

- schending van het beginsel van de administratieve procedure, daar het Gerecht heeft geoordeeld dat in het inleidend verzoekschrift de middelen rechtens ontbraken, zonder evenwel ambtshalve te onderzoeken of het in eerste aanleg bestreden besluit wettig was zonder zich te beperken tot de door rekwirant aangevoerde grieven;

- schending van het „recht op een rechter” en van het beginsel van onpartijdigheid van het Gerecht, daar het Gerecht rekwirants beroep kennelijk niet-ontvankelijk heeft verklaard zonder hem de gelegenheid te bieden zijn beroep te regulariseren en dit in een stadium waarin rekwirant geen nieuw beroep meer kon instellen, daar de beroepstermijn was verstreken;
- schending van het beginsel om zijn zaak aan een rechter voor te leggen en van het openbare karakter van de procedure, daar geen terechtzitting heeft plaatsgevonden;
- schending van het beginsel van een eerlijk proces, daar het Gerecht rekwirant niet heeft gehoord over de niet-ontvankelijkheid van zijn beroep;
- schending van artikel 21, eerste alinea, van het Statuut van het Hof van Justitie en van artikel 44, lid 1, sub c, van het Reglement voor de procesvoering van het Gerecht van eerste aanleg, daar het Gerecht in feite een „regel van kristallisatie van het debat op tegenspraak” heeft ingevoerd, door te oordelen dat het verzoekschrift geen middelen rechtens bevatte;
- ambtshalve onderzoek van elke andere schending van de toepasselijke regels die het Gerecht zou hebben kunnen begaan.

Hogere voorziening ingesteld op 29 oktober 2008 door Radu Duta tegen het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van 4 september 2008 in zaak F-103/07, Duta/Hof van Justitie

(Zaak T-475/08 P)

(2009/C 69/93)

Procestaal: Frans

Partijen

Rekwirant: Radu Duta (Luxemburg, Luxemburg) (vertegenwoordiger: F. Krieg, advocaat)

Andere partij bij de procedure: Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- de hogere voorziening ontvankelijk verklaren;
- de hogere voorziening gegrond verklaren;
- dientengevolge, het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie van 4 september 2008 herzien en rekwirants beroep ontvankelijk en gegrond verklaren;
- dientengevolge, de litigieuze besluiten nietig verklaren;

- voor zover nodig, de zaak aan het bevoegde gezag voorleggen voor een beslissing overeenkomstig het te wijzen arrest;
- de verwerende partij veroordelen tot betaling van een schadevergoeding van 1 100 000 EUR (één miljoen honderdduizend euro);
- voor zover nodig, een expertise gelasten teneinde de door rekwirant geleden schade te berekenen;
- de verwerende partij verwijzen in alle kosten;
- rekwirant akte verlenen dat hij uitdrukkelijk verwijst naar zijn vorderingen in eerste aanleg die bij het verzoekschrift in hogere voorziening zijn gevoegd en worden geacht daarvan integrerend deel uit te maken;
- voor het overige, rekwirant akte verlenen dat hij zich alle verschuldigde bedragen, rechten, middelen en vorderingen voorbehoudt en met name het recht om de zaak voor te leggen aan het Europees Hof voor de rechten van de mens.

Middelen en voornaamste argumenten

Met deze hogere voorziening vordert rekwirant vernietiging van het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van 4 september 2008 in de zaak Duta/Hof van Justitie, F-103/07, waarbij niet-ontvankelijk is verklaard zijn beroep strekkende tot, enerzijds, nietigverklaring van het memorandum waarbij hem was meegedeeld dat hem geen ambt van referendaris zou worden aangeboden en, anderzijds, vergoeding van de beweerdelijk geleden schade.

Rekwirant geeft aan dat hij zijn hogere voorziening heeft ingesteld met behoud van zijn recht om de zaak aan het Europees Hof voor de rechten van de mens voor te leggen. Hij geeft niet precies aan welke onderdelen van het bestreden arrest hij betwist noch welke argumenten rechtens de hogere voorziening specifiek staven.

Beroep ingesteld op 24 december 2008 — Syndicat des thoniers méditerranéens e.a./Commissie

(Zaak T-574/08)

(2009/C 69/94)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: Syndicat des thoniers méditerranéens (Marseille, Frankrijk), Jean-Luc Bueno, Gérard Bueno, Marc Carreno, Roger Louis Paul Del Ponte (Balaruc les Bains, Frankrijk), Serge Antoine Di Rocco (Frontignan, Frankrijk), Jean Louis Donnarel,

Jean-François Flores, Jean Louis Etienne Jalabert (Sigean, Frankrijk), Jean Gérald Lubrano (Marseille, Frankrijk), Gérald Jean Lubrano (Balaruc les Bains, Frankrijk), Jean Lubrano, Jean Lucien Lubrano, Fabrice Marin, Robert Marin, Hervé Marin, Nicolas Marin, Sébastien Marin, Jean-Marc Penniello, Serge Antoine José Perez (Sorède, Frankrijk) (vertegenwoordiger: C. Bonnefoi, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

- vaststelling van de aansprakelijkheid van de Europese Commissie voor de gevolgen van de tenuitvoerlegging van verordening (EG) nr. 530/2008 van de Commissie van 12 juni 2008 tot vaststelling van noodmaatregelen met betrekking tot de visserij op blauwvintonijn door ringzegevaartuigen in de Atlantische Oceaan, ten oosten van 45 ° WL, en in de Middellandse Zee;
- toekenning van schadevergoeding naar verhouding van de gevolgen van de vastgestelde aansprakelijkheid; deze schadevergoeding wordt geraamd op basis van de bijgevoegde bewijsstukken en de omvang van de schade staat nog niet vast; de schadevergoeding is uitgedrukt in Euro:
 - Bueno Jean-Luc en Gérard: 323 053 of 564 956 (naargelang van de situatie vóór of na aftrek van belastingen);
 - Carreno Marc: het symbolische bedrag van 1 Euro;
 - Del Ponte Roger: 518 707 of 703 707 (naargelang van de situatie vóór of na aftrek van belastingen);
 - Di Rocco Serge: 388 047 of 634 207 (naargelang van de situatie vóór of na aftrek van belastingen);
 - Donnarel Jean-Louis: 351 685;
 - Flores Jean-François: het symbolische bedrag van 1 Euro;
 - Jalabert Jean Louis Etienne: 144 643;
 - Lubrano Jean en Lubrano Jean Lucien: 212 358;
 - Lubrano Jean-Gérald: 237 160 of 474 320 (naargelang van de situatie vóór of na aftrek van belastingen);
 - Lubrano Gérald: 213 588;
 - Marin Fabrice en Marin Robert: 466 665 of 610 820 (naargelang van de situatie vóór of na aftrek van belastingen);
 - Marin Hervé, Marin Nicolas, Marin Robert, Marin Sébastien: het symbolische bedrag van 1 Euro;
 - Penniello Jean-Marc: 624 000;
 - Perez Serge Antoine: 54 645;
- toekenning aan STM van een vergoeding voor immateriële schade naar verhouding van de gevolgen van de vastgestelde aansprakelijkheid, namelijk een vast bedrag van 30 000 EUR dat zal worden gebruikt om de leden te informeren over het recht en de gemeenschapsregeling op gebied van visserij;